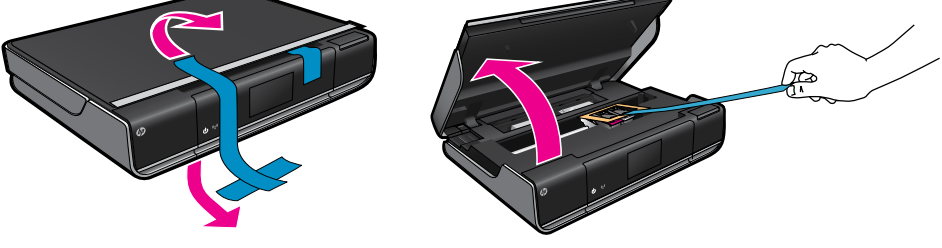


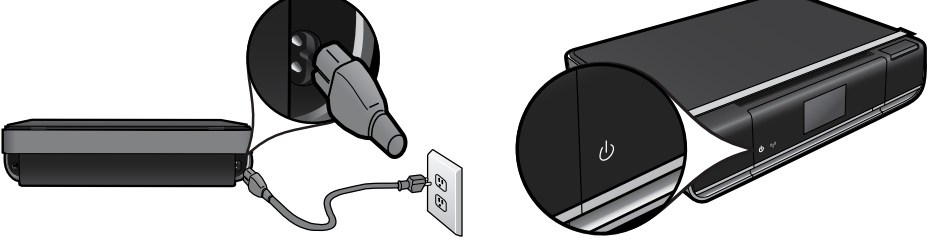
hp ENVY110 série 110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411

Commencer ici...

- 1 Déballez et retirez le ruban adhésif et les matériaux de protection.



- 2 Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière. Touchez  pour mettre l'imprimante sous tension.



Important ! N'effectuez PAS la connexion au câble USB tant que vous n'y êtes pas invité par le logiciel d'installation. (Windows seulement)

- 3 Suivez les instructions sur l'écran de l'imprimante.

- Soulevez le panneau de commande pour un meilleur affichage.
- Utilisez les boutons du panneau de commande pour parcourir les instructions et autres fonctionnalités.

Les boutons du panneau de commande ne s'allument que lorsqu'ils sont disponibles

(Touchez pour afficher l'écran d'accueil)

(Touchez pour afficher le menu ou l'écran d'aide)



(Touchez pour revenir à l'écran précédent)

(Touchez pour arrêter la tâche en cours)

Remarque : Il est possible qu'eFax ne soit pas disponible dans tous les pays ou toutes les régions.

Voir le guide de références pour plus de détails

- Dépannage
- Composants de l'imprimante
- Icônes et boutons de l'écran d'accueil
- Fonctionnalités

Plus d'informations

Enregistrement de l'imprimante

Pour obtenir un service plus rapide et des alertes d'assistance, enregistrez-vous sur le site www.register.hp.com.

Aucun lecteur de CD/DVD ?

Sur les ordinateurs non équipés de lecteur de CD/DVD, visitez le site www.hp.com/support pour télécharger et installer le logiciel.

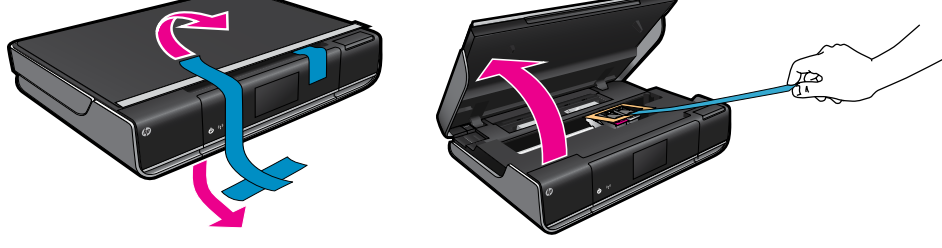
Fichier LisezMoi


Le fichier **LisezMoi** contient les contacts détaillés de l'assistance HP, les exigences système requises et les informations à jour.

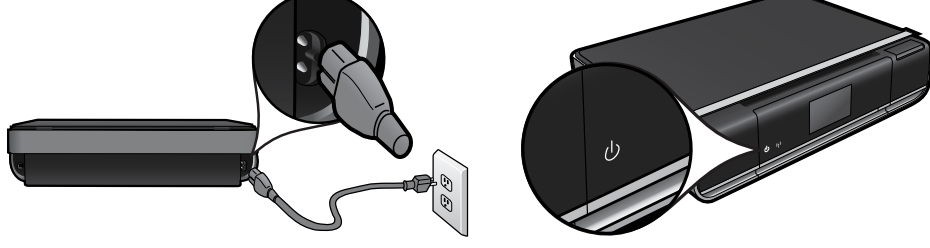
hp ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

Comece aqui...

- 1 Retire o equipamento da embalagem e remova todas as fitas e todos os materiais de embalagem.



- 2 Conecte o cabo de alimentação na parte de trás. Toque em  para ligar a impressora.



Importante! NÃO conecte o cabo USB até que isso seja solicitado pelo software! (Somente Windows)

- 3 Siga as instruções apresentadas no visor da impressora.

- Levante o painel de controle para uma visualização mais rápida.
- Use os botões do painel de controle para navegação pelas instruções e outros recursos.

Os botões do painel de controle ficam acessos apenas quando disponíveis

(Toque para exibir a tela inicial)

(Toque para exibir a tela ou o menu Ajuda)



(Toque para retornar à tela anterior)

(Toque para interromper o trabalho atual em andamento)

Nota: eFax pode não estar disponível em todos países/regiões.

Consulte a Referência rápida para mais detalhes

- Solução de problemas
- Peças da impressora
- Ícone e botões da tela inicial
- Recursos e funções

Informações adicionais

Registrar a impressora

Receba alertas de serviço e suporte mais rapidamente, registrando-se em www.register.hp.com.

Nenhuma unidade de CD/DVD?

Para computadores sem uma unidade de CD/DVD, acesse www.hp.com/support para baixar e instalar o software.

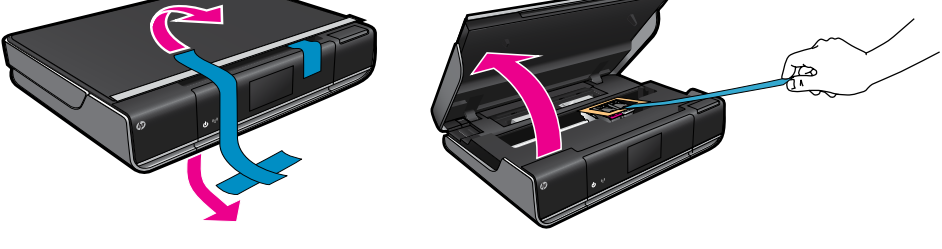
Arquivo Leiamos

O arquivo **Leiamos** tem detalhes de contato de suporte da HP, requisitos de sistema operacional e atualizações de informações.

hp ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

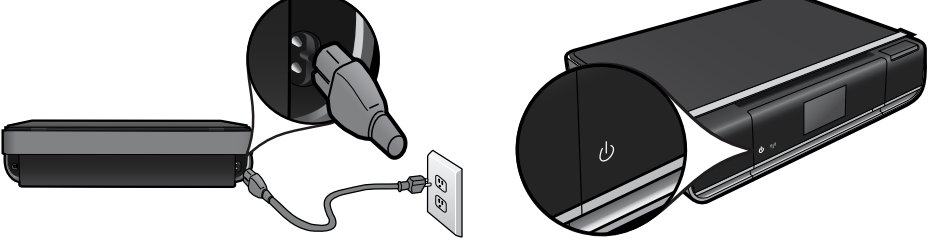
Начало работы...

- 1 Распакуйте устройство и удалите всю ленту и упаковочные материалы.



- 2 Подсоедините кабель питания к задней панели устройства.

Коснитесь , чтобы включить принтер.



Внимание! НЕ подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего запроса программы! (только Windows)

- 3 Следуйте инструкциям на дисплее принтера.

- Приподнимите панель управления для более удобного использования.
- Для доступа к инструкциям и другим функциям используйте кнопки панели управления.

Кнопки панели управления светятся, только если они доступны

Отображение начального экрана.

Доступ к меню или экрану справки.



Возврат на предыдущий экран.

Остановка выполнения текущего задания.

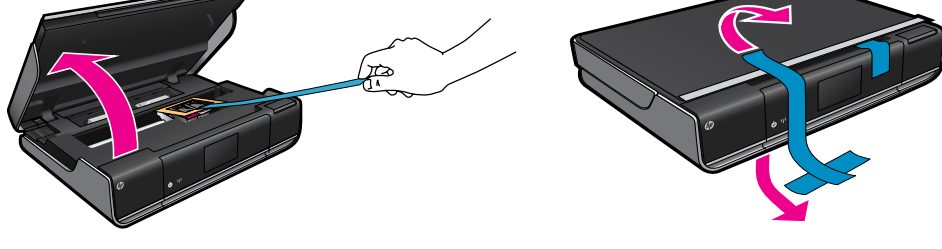
Примечание. Услуга eFax может быть недоступна в некоторых странах или регионах.


ENVY110 e-ALL-IN-ONE PRINTER D411 series

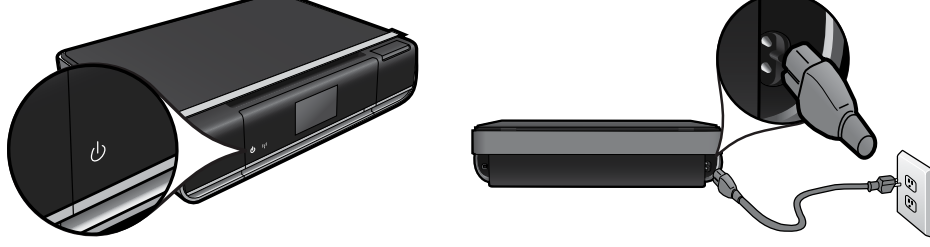


ابدأ من هنا...

- 1 أخرج الطابعة من العلبة وقم بإزالة كافة الأشرطة ومواد التغليف.



- 2 قم بتوصيل سلك الطاقة في موضعه بالخلف. المس  لتشغيل الطابعة.



هام! لا تقم بتوصيل كابل USB ما لم يطلب منك ذلك في البرنامج! (في أنظمة التشغيل Windows فقط)

- 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الطابعة.

- ارفع لوحة التحكم لأعلى للحصول على وضع عرض أفضل.
- استخدم أزرار لوحة التحكم للتنشيط خلال الإرشادات والميزات الأخرى.

تتم إضاءة أزرار لوحة التحكم فقط عندما تكون متاحة

(المس لعرض الشاشة الرئيسية)

(المس لعرض قائمة التعليمات أو الشاشة)



(المس للعودة إلى الشاشة السابقة)

(المس لإيقاف المهمة الحالية قيد التنفيذ)

ملاحظة: قد لا يتوفر eFax في كافة البلدان/المناطق.

Дополнительные сведения по
следующим темам см. в кратком
справочном руководстве

- Устранение неполадок
- Компоненты принтера
- Кнопки и значки начального экрана
- Функции и возможности

Дополнительная информация

Регистрация принтера

Для получения более быстрого обслуживания и уведомлений службы поддержки зарегистрируйте устройство по адресу: www.register.hp.com.

Нет дисковода CD/DVD?

Если компьютер не имеет дисковода CD/DVD, перейдите по адресу www.hp.com/support для загрузки и установки программного обеспечения.

Файл сведений

Файл **Readme** содержит контактные данные для обращения в службу поддержки HP, требования к операционной системе и сведения об обновлениях.

معلومات إضافية

تسجيل الطابعة الخاصة بك

احصل على خدمة أسرع وتبنيتهاتك للدمج بتسجيلك في www.register.hp.com.

هل لا يتوافر لديك محرك أقراص CD/DVD؟

بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر التي لا يتوافر بها محركات أقراص مضغوطة أو أقراص فيثو رقمية، الرجاء الانتقال إلى موقع الويب www.hp.com/support لتحميل البرنامج وتثبيته.

ملف Readme

يتضمن ملف **Readme** تفاصيل الاتصال الخاصة بفرق دعم HP والمتطلبات الخاصة بأنظمة التشغيل وتحديثات المعلومات.

راجع المرجع السريع لمزيد من التفاصيل

- حل المشكلات
- أجزاء الطابعة
- أزرار ورموز الشاشة الرئيسية
- الميزات والوظائف

Déclaration de garantie limitée de l'imprimante HP

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui s'applique en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Têtes d'impression (ne s'applique qu'aux produits avec des têtes d'impression pouvant être remplacées par le client)	1 an
Accessoires	1 an, sauf indication contraire

- A. Extension de garantie limitée
1. Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
 2. Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne contraindra pas d'interrompre ni d'arrêter.
 3. La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui résultent du fait :
 - a. d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
 - b. de logiciels, de supports ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
 - c. du fonctionnement du produit lors de ses caractéristiques ; ou
 - d. d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
 4. Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la réalisation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
 5. Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
 6. Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
 7. HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit pour réparation à HP.
 8. Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
 9. Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériaux reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performance.
 10. La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lesquels le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.
- B. Restrictions de garantie
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES AUTORISENT HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE, OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QU'IL CONCERNE LES PRODUITS HP ET NEIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.
- C. Limitations de responsabilité
1. Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie excluent les recours exclusifs du client.
 2. DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES AUTORISENT EXPLICITEMENT LA DÉCLARATION DE GARANTIE, HP NE POURRAIT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, PÉRIODIQUES, SPÉCIAUX, OU ACCIDENTELS, OÙ ILS SONT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT POSSIBLES OU NON.
- D. Limites de garantie
- Cette déclaration de garantie donnée au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon la loi de son pays.
1. Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon les lois locales, certaines renonciations ou limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des États-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des États-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
 - a. exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
 - b. restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer des renonciations et limitations ; ou
 - c. accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne peut limiter.
 2. EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE INEXCLURENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXILIAIRES TIERS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Client final. Veuillez lire attentivement les coordonnées de l'unité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'assurance de votre vendeur. Ces-ci ne sont pas affectés par la présente garantie limitée HP.

En particulier, ce contrat de garantie ne couvre pas les dommages matériels ou financiers résultant de l'utilisation abusive ou d'un usage non autorisé, notamment dans le cas d'une utilisation non autorisée ou d'un usage non autorisé.

Cette déclaration de garantie limitée est donnée au client conformément aux lois locales applicables et ne constitue pas une garantie limitée relative à la responsabilité.

HP, L'HP, le logo HP et les autres marques de HP sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers. Les autres marques de HP ou de ses fournisseurs tiers sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers.

© 2011 HP. Tous droits réservés. HP, le logo HP et les autres marques de HP sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers. Les autres marques de HP ou de ses fournisseurs tiers sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers.

© 2011 HP. Tous droits réservés. HP, le logo HP et les autres marques de HP sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers. Les autres marques de HP ou de ses fournisseurs tiers sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers.

© 2011 HP. Tous droits réservés. HP, le logo HP et les autres marques de HP sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers. Les autres marques de HP ou de ses fournisseurs tiers sont des marques de HP ou de ses fournisseurs tiers.

Caractéristiques électriques

Cordon d'alimentation : 589110-002, 589111-002, 589112-002, 589210-002, 589211-002, 8120-8441,

589218-002, 589216-002, 589217-002, 589215-002, 8120-8373

Tension d'entrée : 100 à 240 VCA

Fréquence d'entrée : 50 à 60 Hz

Consommation électrique : 70 W crête, 20 W en moyenne

Remarque : Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni par HP.

Utilisation de l'encre

Remarque : L'encre contenue dans les cartouches est utilisée de différentes manières au cours du processus d'impression, y compris lors de l'initialisation, qui prépare le périphérique et les cartouches en vue de l'impression, ou encore lors de l'entretien des têtes d'impression, qui permet de nettoyer les buses et assurer que l'encre s'écoule en douceur. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, visitez le site www.hp.com/go/inkusage.



Pour trouver la déclaration des notices réglementaires de l'Union européenne et les informations sur la conformité, reportez-vous à l'aide en ligne, cliquez sur **Informations techniques > Notices réglementaires > Notices réglementaires de l'Union européenne**.

La Déclaration de conformité de ce produit est disponible à l'adresse : www.hp.eu/certificates.



Obtenir une aide supplémentaire

Si vous n'avez pas installé l'Aide électronique avec le logiciel de l'appareil HP ENVY 110, vous pouvez l'installer à partir du CD du logiciel ou du site Web d'assistance technique.

- Pour installer à partir du CD du logiciel de l'appareil HP ENVY 110, insérez le CD et démarrez l'installation du logiciel.
- Pour installer à partir du site Web d'assistance technique, allez sur le site Web d'assistance HP www.hp.com/support, et téléchargez le logiciel « Logiciels complets et pilotes ».

Windows : Sur l'écran listant les logiciels recommandés, sélectionnez l'option « Aide de HP ENVY 110 » est sélectionnée.

Mac : Sur l'écran listant les logiciels recommandés, sélectionnez « Logiciel recommandé par HP ».



Pour encontrar as informações de declaração e conformidade do Aviso Regulamentar da União Europeia, acesse a Ajuda na tela, clique em **Informações técnicas > Avisos regulamentares > Aviso Regulamentar da União Europeia**.

A Declaração de Conformidade desse produto está disponível em: www.hp.eu/certificates.



Obter mais ajuda

Caso não tenha instalado a Ajuda eletrônica com o software HP ENVY 110, você poderá instalá-la usando o CD do software ou o site de suporte.

- Para instalar usando o CD do software HP ENVY 110, coloque o CD na sua respectiva unidade e comece a instalar o software.
- Para instalar usando o site de suporte, vá até o site de suporte da HP www.hp.com/support e baixe o software "Softwares e drivers completos".

Windows: Ao ver a tela que mostra o software recomendado, verifique se a opção "Ajuda do HP ENVY 110" está selecionada.

Mac: Ao ver a tela que mostra o software recomendado, selecione "Software recomendado HP".

Especificações de alimentação

Cabo de alimentação: 589110-002, 589111-002, 589112-002, 589210-002, 589211-002, 8120-8441,

589218-002, 589216-002, 589217-002, 589215-002, 8120-8373

Tensão de entrada: 100 a 240 Vac

Frequência de entrada: 50 a 60 Hz

Consumo de energia: pico de 70 W, média de 20 W

Observação: Use o dispositivo apenas com o cabo de alimentação fornecido pela HP.

Consumo de tinta

Observação: A tinta dos cartuchos é usada no processo de impressão de várias maneiras, como no processo de inicialização, que prepara o dispositivo e os cartuchos para a impressão, e na manutenção do cabeçote de impressão, que mantém os injetores de tinta limpos e a tinta fluindo com facilidade. Além disso, um pouco de tinta é deixado no cartucho depois que é usado. Para mais informações, consulte www.hp.com/go/inkusage.